



Repertorio n. 223/2018

Prot. n. 2948 del 14/11/2018

Anno 2018 tit. III cl.12 fasc.12

**BANDO DI SELEZIONE PER PARTECIPARE ALLA WINTER SCHOOL
“TRANSCODIFICATION: A MULTIDISCIPLINARY APPROACH”
DIPARTIMENTO DI ECCELLENZA DI SCIENZE UMANE
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL’AQUILA**

IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO

Preso atto che il Dipartimento di Scienze Umane, con sede in Viale Nizza n. 14 L’Aquila, è risultato assegnatario del finanziamento previsto per i Dipartimenti universitari di Eccellenza di cui alla legge 11/12/2016 n. 232, commi 314-320, per un ammontare complessivo di € 6.062.025,00 erogabile nel corso del quinquennio 2018/2022;

Vista la programmazione dei progetti scientifici previsti dal Dipartimento di Eccellenza, nella quale è prevista l’organizzazione n.6 Summer Schools nel quinquennio 2018-2022, come evidenziato nel QUADRO D.7 dedicato alle Attività didattiche di elevata qualificazione;

Visto il punto primo del Quadro D.7 del Progetto di Eccellenza, e fra le azioni pianificate durante il biennio 2018-2019, nel quale è prevista la prima edizione della Summer School per l’anno 2018 dal titolo: Transcodification: A Multidisciplinary Approach;

Considerato che nella riunione del 04/07/2018, il Comitato di Indirizzo del Dipartimento di Eccellenza ha approvato l’organizzazione della prima Summer School, traslata per motivi tecnici, amministrativi ed organizzativi alla settimana 28 gennaio - 01 febbraio 2019, e per tale ragione rinominata come Winter School, dal titolo: Transcodification: A Multidisciplinary Approach;

Vista la legge 30/11/1989 n.398, art.6 comma 1 sulle Norme in materia di borse di studio universitarie;

EMANA IL SEGUENTE BANDO

Art. 1 Indizione della selezione

1. Il Dipartimento di Scienze Umane, nell’ambito del Progetto del Dipartimento di Eccellenza indice un bando per selezionare n. 20 studenti in possesso dei requisiti di cui al successivo Art. 3, ai fini dell’ammissione alla *Winter School “Transcodification: A Multidisciplinary Approach”* che avrà luogo a L’Aquila nella settimana dal **28 gennaio al 01 febbraio 2019.**



Art. 2 Oggetto

1. Il presente bando è finalizzato alla selezione di n. 20 studenti interessati a partecipare alla *Winter School*.
2. La *Winter School* metodologica verterà su tematiche di studio riguardanti i seguenti profili:
 - Indirizzo di studi classici: *La transcodificazione interculturale delle strutture espressive: i generi letterari dalla Grecia al mondo romano.*
 - Indirizzo storico-artistico: *Transcodificazione e transmedialità, restauro e rifunzionalizzazione in architettura e nelle arti figurative.*
 - Indirizzo comparatistico: *Storytelling e transmedialità: disseminazioni del racconto tra letteratura e new media;*
 - Indirizzo linguistico: *Traduzione e didattica delle lingue moderne come forme di transcodificazione culturale.*
3. La *Winter School* sarà organizzata in:
 - Conferenze mattutine aperte a tutti e dedicate in modo interdisciplinare ai quattro indirizzi;
 - Lezioni seminariali di approfondimento, nelle sessioni pomeridiane dedicate agli studenti iscritti alla *Winter School*.
4. Non è previsto il pagamento di alcuna quota di iscrizione. Agli studenti selezionati verrà garantito, a spese del Dipartimento di Eccellenza di Scienze Umane, vitto, alloggio e trasporto da e verso la sede della School oltre al conferimento di una borsa di studio di importo pari a **€ 500,00** quale rimborso delle spese di viaggio.
5. La spesa graverà sul Progetto del Dipartimento di Eccellenza DIP_ECCEL_DSU – Responsabile Prof. Simone Gozzano.

Art. 3 Requisiti di partecipazione

1. Alla selezione potranno partecipare laureati che siano in possesso dei seguenti requisiti, alla data di scadenza del bando:
 - i dottorandi di ricerca e i neodottori di ricerca che abbiano conseguito il titolo negli ultimi tre anni;
 - gli studenti magistrali e i neolaureati magistrali che abbiano conseguito il titolo negli ultimi tre anni;
 - titoli di studio rilasciati da università e Istituti stranieri dichiarati equipollenti;
 - buona conoscenza della lingua inglese, livello minimo richiesto B1.
2. I candidati in possesso di titolo accademico conseguito all'estero, che non sia già stato dichiarato equipollente ai sensi della normativa vigente, devono allegare alla domanda di partecipazione i documenti utili a consentire alla commissione giudicatrice di dichiararne l'equipollenza ai soli fini della partecipazione alla procedura di selezione. I predetti documenti devono essere tradotti e legalizzati dalle competenti rappresentanze diplomatiche italiane



all'estero, secondo le vigenti norme in materia di ammissione di studenti stranieri a corsi di studio delle Università Italiane.

Art. 4 Modalità di presentazione delle domande

1. La domanda di ammissione alla selezione compilata utilizzando esclusivamente **l'Allegato n. 1** al presente bando deve essere inviata riportando nell'oggetto la seguente dicitura *"Domanda di partecipazione alla Winter School"* ed attraverso una delle seguenti modalità:

- con consegna a mano presso la segreteria amministrativa contabile del Dipartimento di Scienze Umane, Viale Nizza n. 14, 67100 L'Aquila
- mediante raccomandata A/R al seguente indirizzo:
Dipartimento di Scienze Umane
Segreteria Amministrativa Contabile
Viale Nizza n. 14
67100 L'Aquila
- mediante invio telematico al seguente indirizzo pec: dsu@pec.univaq.it.

2. Saranno ammesse le sole domande pervenute entro e non oltre le ore **17:00 del 4 dicembre 2018**;

3. Saranno escluse le domande consegnate o pervenute al Dipartimento oltre tale data, anche se spedite precedentemente e pertanto, non farà fede il timbro dell'ufficio postale di spedizione ma la data di ricezione della domanda presso il Dipartimento.

In caso di inoltro a mezzo PEC, si specifica che la domanda e i documenti devono essere predisposti in formati statici e non direttamente modificabili e trasmessi integralmente ed esclusivamente tramite il sistema di interscambio PEC, a pena di esclusione. L'invio della domanda deve essere effettuato dall'interessato con la propria PEC. Non verranno accettate domande inviate utilizzando la PEC di altre persone o enti. L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità in caso di mancata o errata ricezione della domanda presentata a mezzo PEC o qualora gli allegati alla stessa dovessero risultare illeggibili o danneggiati. La data di acquisizione della domanda è stabilmente comprovata dalla ricevuta di ritorno inviata automaticamente dal gestore PEC.

4. La domanda di partecipazione deve essere compilata in tutte le sue parti ed includere obbligatoriamente:

- curriculum della propria attività scientifica e professionale;
- copia di un documento d'identità in corso di validità.

5. Non sono ammesse altre forme di invio delle domande o di documentazione utile per la partecipazione alla procedura.

6. In applicazione delle norme sull'autocertificazione, l'Università procederà alla verifica della veridicità delle dichiarazioni sostitutive e delle autocertificazioni, ai sensi del T.U. 445/2000.



Art. 5 Commissione giudicatrice

1. La Commissione giudicatrice sarà nominata con dispositivo del Direttore del Dipartimento Di Scienze Umane su proposta dello Steering Committee del Dipartimento di Eccellenza.

Art. 6 Modalità di svolgimento della selezione

1. Al fine di individuare i 20 studenti, è stilata un'apposita graduatoria di valutazione curriculare fino ad un massimo di 50 punti come di seguito indicato:

- Fino a 10 punti per il voto di laurea,
- Fino a 20 punti per la frequenza di un dottorato,
- Fino a 20 punti per titoli e pubblicazioni attinenti ai temi della scuola.

Saranno privilegiate le lauree più strettamente attinenti agli indirizzi di studio della scuola.

A parità di merito, precede il candidato più giovane di età.

Art. 7 Conferimento della borsa

1. Il Direttore di Dipartimento con proprio decreto, provvede all'approvazione degli atti della selezione e alla graduatoria finale dei vincitori.
2. Ai candidati, utilmente collocati in graduatoria, verrà data comunicazione scritta dell'ammissione alla Winter School e dell'assegnazione della borsa all'indirizzo e-mail inserito nella domanda di partecipazione.
3. I candidati selezionati dovranno confermare la partecipazione al corso e l'accettazione della borsa entro il termine di 7 giorni dalla data di ricezione della predetta comunicazione.
4. L'elenco degli ammessi al corso sarà pubblicato all'Albo Ufficiale di Ateneo, sul sito web di Ateneo alla seguente pagina <http://www.univaq.it/section.php?id=626> e sul sito del Dipartimento di Scienze Umane alla seguente pagina http://scienzeumane.univaq.it/index.php?id=1684&no_cache=1.

Art. 8 Obblighi del borsista

1. È richiesta frequenza obbligatoria e intensa partecipazione e coinvolgimento alle attività previste dalla Winter School dal titolo "*Transcodification: A Multidisciplinary Approach*".

Art. 9 Incompatibilità

1. La fruizione della borsa di studio di cui al presente bando è incompatibile con qualsiasi altra borsa di studio a qualsiasi titolo conferite, tranne che con quelle concesse da istituzioni nazionali o straniere utili ad integrare, con soggiorni all'estero, l'attività di formazione o di ricerca dei borsisti.

Il godimento della borsa di studio è altresì incompatibile con:

- assegni di ricerca;



- rapporti di lavoro subordinato, a meno che il borsista venga collocato in aspettativa dal datore di lavoro.
2. Per tutti gli altri casi si fa riferimento all'art. 5 del Regolamento di Ateneo.

Art. 9 Modalità di erogazione della borsa

1. La borsa di studio verrà erogata in rata unica posticipata al termine del corso previo accertamento della regolare partecipazione a tutte le attività previste nell'ambito della Winter School come attestato dal registro delle presenze.

Art. 10 Nota informativa

1. Al termine della settimana verrà rilasciato attestato di partecipazione alla Winter School.

Art. 11 Trattamento di dati personali

1. L'Università si impegna, ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003, a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso ed alla eventuale stipula e gestione del rapporto con l'Università nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Art. 12 Responsabile del procedimento

1. Ai sensi del disposto dell'art. 5 della legge 07.08.1990, n. 241, è nominato responsabile del procedimento il Segretario Amministrativo-Contabile del Dipartimento di Scienze Umane Dott.ssa Morena Del Vecchio (Recapiti: Tel.: 0862432007 - Fax: 0862/432170 - e-mail: morena.delvecchio@cc.univaq.it).

L'Aquila 14/11/2018

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

Prof. Simone Gozzano

F.to Simone Gozzano

Data Pubblicazione Albo: 14/11/2018

Data Scadenza: 04/12/2018

“Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalla legge sull'accessibilità. Il documento originale con le firme autografe è a disposizione presso gli uffici della struttura competente”



All. n. 1

Domanda di partecipazione alla Winter School dal titolo
“TRANSCODIFICATION: A MULTIDISCIPLINARY APPROACH” 28 Gennaio – 01 Febbraio
Dipartimento di Eccellenza di Scienze Umane dell’Università degli Studi dell’Aquila

Il/La sottoscritto/a (cognome e nome)
nato a (Prov.) il
residente in (Prov.) n. CAP
Codice Fiscale tel.n.
cell. n. indirizzo di posta elettronica

CHIEDE

di essere ammesso/a alla selezione per il conferimento di n. 20 borse di studio **per studenti della Winter School dal titolo “TRANSCODIFICATION: A MULTIDISCIPLINARY APPROACH” Dipartimento di Scienze Umane dell’Università degli Studi dell’Aquila**

di cui al bando prot. n. emanato in data

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 D.P.R. 445/2000, cosciente delle responsabilità anche penali in caso di dichiarazioni non veritiere, dichiara:

di essere cittadino

di eleggere il proprio domicilio ai fini della selezione in:

di essere in possesso dei requisiti previsti dal bando e precisamente:

- dottorando di ricerca e neodottore di ricerca che abbia conseguito il titolo negli ultimi tre anni;
- studente magistrale e neolaureato magistrale che abbia conseguito il titolo negli ultimi tre anni.
- titoli di studio rilasciati da università e Istituti stranieri dichiarati equipollenti;

di non essere beneficiario di

- altre borse di studio a qualsiasi titolo conferite, tranne che con quelle concesse da istituzioni nazionali o straniere utili ad integrare, con soggiorni all'estero, l'attività di formazione o di ricerca dei borsisti;
- assegni di ricerca;
- rapporti di lavoro subordinato a meno che il borsista venga collocato in aspettativa dal datore di lavoro;
- tutti gli altri casi di cui nell'art. 5 del Regolamento di Ateneo.

Allega:

dichiarazione sostitutiva di atto notorio, (all. n. 2) attestante il titolo di studio di cui si è in possesso; copia del documento di riconoscimento.

Il/La sottoscritto/a esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati, nel rispetto del decreto legislativo n. 196/03, per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

Data _____

FIRMA (esteso e leggibile)

La firma in originale è obbligatoria pena la nullità della domanda

Data _____

(firma del candidato)



All. 2

Dichiarazione sostitutiva di atto notorio e di certificazione ai sensi degli articoli 46 e 47 del d.p.r. 28.12.2000 n. 445.

Il/La sottoscritto/a _____
nato/a a _____ prov. _____ il _____
residente a _____ prov. _____ Via _____ n. _____
n° _____
Cap _____.

consapevole che, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, e consapevole che ove i suddetti reati siano commessi per ottenere la nomina a un pubblico ufficio, possono comportare, nei casi più gravi, l'interdizione dai pubblici uffici;

DICHIARA

- Che le fotocopie dei titoli allegati e di seguito elencati sono conformi all'originale (1):

- Di essere in possesso dei seguenti titoli valutabili:

Laurea Triennale/magistrale in _____,
conseguita con voto di _____,
in data _____,
Titolo di Dottore di Ricerca in _____,
conseguita con valutazione _____.

Data, _____

Il dichiarante

(1) Allegare copia fotostatica di un valido documento di identità.



Catalogue n. 223/2018

Prot. n. 2948 of 14/11/2018

Year 2018 Tit. III cl.12 fasc.12

**SELECTION NOTICE TO PARTICIPATE IN THE WINTER SCHOOL
“TRANSCODIFICATION: A MULTIDISCIPLINARY APPROACH”
DEPARTMENT OF EXCELLENCE OF HUMAN SCIENCES
UNIVERSITY OF L’AQUILA**

THE HEAD OF DEPARTMENT

Taking note that the Department of Human Sciences, located in Viale Nizza n. 14 L’Aquila, has received the funding provided for the Academic Departments of Excellence under the law 11/12/2016 n. 232, paragraphs 314-320, for a total amount of € 6.062.025,00 payable within the five-year period 2018/2022;

Having regard to the scientific project planning and management provided by the Department of Excellence, in which the organisation of 6 Summer Schools in the five-year period 2018/2022 is provided, as stressed in the FRAMEWORK D.7 dedicated to the highly qualified Didactic Activities;

Having regard to the first point of the Framework D.7 of the Excellence Project, and the actions planned during the two-year period 2018-2019, in which the first edition of the Summer School year 2018 entitled “Transcodification: A Multidisciplinary Approach” is provided;

Considering that, at the meeting held on 04/07/2018, the Faculty Committee of the Department of Excellence approved the organisation of the first Summer School, postponed due to technical, administrative and organizational reasons until the week 28th January – 1st February 2019, and for this reason renamed as Winter School, entitled: Transcodification: A Multidisciplinary Approach;

Having regard to the law 30/11/1989 n.398, art. 6 par. 1 on the University Scholarship and Bursary Regulations;

ISSUES THE FOLLOWING NOTICE

Art. 1 Selection notice

2. The Department of Human Sciences, in the context of the Excellence Project, announces the selection of 20 students meeting the requirements set out in the Art. 3, for the admission to the Winter School “**Transcodification: A Multidisciplinary Approach**”, which will take place in L’Aquila from **28th January to 1st February 2019.**



Art. 2 Subject

6. This announcement is aimed at selecting 20 students interested in participating in the *Winter School*.
7. The methodological Winter School will focus on themes of study regarding the following profiles:
 - Classical studies: *The intercultural transcodification of expressive structures: literary genres in the Greek and Roman World.*
 - Art-historical studies: *Transcodification and transmediality, restoration and refunctionalization in architecture and the figurative art.*
 - Comparative studies: *Storytelling and transmediality: dissemination of tales between literature and new media;*
 - Language studies: *Translation and didactics of modern languages as forms of cultural transcoding.*
8. The Winter School will be organised as follows:
 - Morning conferences open to the public dedicated to the four profiles in an interdisciplinary way;
 - In-depth seminars in the afternoon dedicated to the students enrolled in the Winter School.
9. There is no payment of any registration fee. The selected students will be guaranteed, at the expense of the Department of Excellence of Human Sciences, food, accommodation and transport to and from the School premises as well as the conferment of a scholarship of **€ 500.00** as reimbursement of travel expenses.
10. The expense will weigh on the Excellence Project DIP_ECCEL_DSU – Supervisor Prof. Simone Gozzano.

Art. 3 Participation requirements

2. Graduates are eligible to participate in the selection if they possess the following requirements, on the expiry date of the notice:
 - PhD candidates and PhD graduates who have earned the PhD degree in the last three years;
 - Master's students and Master's graduates who have earned the Master's Degree in the last three years;
 - Qualifications awarded by international universities and institutes declared equivalent;
 - Good knowledge of the English language, the minimum proficiency requirement is level B1.
2. Candidates who possess an academic degree awarded abroad, which has not yet been declared equivalent according to the law in force, must enclose with the application form the documents useful for allowing the examination board to declare the equivalence of the degree for the sole purpose of participating in the selection procedure. The documents mentioned above must



be translated and legalised by the competent Italian diplomatic authorities, according to the current rules on admission of international students to courses of study in Italian universities.

Art. 4 How to submit applications

1. The application form, filled in using exclusively the **Attachment n. 1** to this announcement, must be submitted reporting the following words in the object "Application to participate in the Winter School" and through one of the following modalities:

- Hand-delivered to the Administrative Secretary of the Department of Human Sciences, Viale Nizza n. 14, 67100 L'Aquila
- Through Registered Mail at the following address:
Dipartimento di Scienze Umane
Segreteria Amministrativa Contabile
Viale Nizza n. 14
67100 L'Aquila
- Telematically at the following PEC (Certified Email) address: dsu@pec.univaq.it.

2. Only applications received within and no later than **5.00 pm on December 4th 2018** will be admitted;

3. The applications delivered to or arrived at the Department beyond that date will be excluded, even if sent before that date; therefore, the post office stamp of dispatch will not be considered valid, but only the date of receipt of the application at the Department.

In case of submission through PEC (Certified Email Address), it is specified that the application and the documents must be prepared in static formats and not directly modifiable and transmitted entirely and exclusively through the PEC interchange system, under penalty of exclusion. The application must be sent by the interested with his/her own PEC address. Applications sent from other persons' or other institutions' PEC addresses will not be accepted. The Administration assumes no responsibility for failed or improper receipt of the application submitted through PEC or whether the attachments should be unreadable or corrupted. The date of receipt of the application is firmly proven by the return receipt sent automatically by the PEC manager.

4. The application form must be filled in all its parts and must necessarily include:

- Curriculum Vitae with applicant's scientific and professional activity;
- Copy of a valid identity document.

5. Other forms of application submission or other useful documentation to participate in the selection procedure are not admitted.

6. In respect of the self-certification rules, the University will check the veracity of self-declaration affidavits and self-certifications, according to the T.U. 445/2000.



Art. 5 Examination board

1. The Examination Board will be appointed with instructions of the Head of the Department of Human Sciences on the proposal of the Steering Committee of the Department of Excellence.

Art. 6 Selection procedure

1. In order to identify the 20 students, a specific curriculum evaluation list is drawn up to a maximum of 50 points as indicated below:

- Up to 10 points for the degree grade,
- Up to 20 points for the attendance of a PhD course,
- Up to 20 points for qualifications and publications related to School's themes.

The degrees that are more closely related to the School's themes of study will be privileged.

Where two or more candidates are assessed as being of equal merit, the youngest candidate will be selected.

Art. 7 Conferment of the scholarship

3. The Head of Department, by his decree, proceeds with the approval of the documents related to the selection and the final classification of the winners.
4. The winning candidates will receive a written notice regarding the admission to the Winter School and the conferment of the scholarship to the email address indicated in the application form.
5. The selected candidates will have to confirm their participation in the course and accept the scholarship within seven days of receipt of the aforementioned notice.
6. The list of candidates admitted to the course will be published in the official register of the University, on the University website at the following page <http://www.univaq.it/section.php?id=626> and on the website of the Department of Human Sciences at the following page http://scienzeumane.univaq.it/index.php?id=1684&no_cache=1.

Art. 8 Scholar's obligations

1. The attendance is compulsory and students are strongly recommended to participate and get involved in the activities provided by the Winter School entitled "*Transcodification: A Multidisciplinary Approach*".

Art. 9 Incompatibility

1. The use of the scholarship under this notice is incompatible with any other form of scholarship awarded, except those awarded by national or international institutions with the aim of integrating the training or research activity of the scholars during the study abroad.



The scholarship is furthermore incompatible with:

- Fellowships (research contracts);
- Employment relationships unless the scholar has been given a leave of absence.

2. All the other cases pursuant to Art. 5 of the Academic Regulations.

Art. 9 Scholarship payment method

2. The scholarship will be paid in a single instalment postponed until the end of the course, after verification of the regular participation in all the activities provided by the Winter School, as attested by the attendance register.

Art. 10 Informative note

2. By the end of the week, a certificate of attendance at the Winter School will be issued.

Art. 11 Handling of personal data

2. The University ensures that all information provided by the candidate will be processed in a strictly confidential manner, according to the Legislative Decree n. 196/2003: all the data provided will be handled exclusively for the purposes connected and related to the competition and the possible stipulation and management of the relationship with the University in compliance with the existing regulation.

Art. 12 Selection procedure manager

1. According to the Art. 5 of the Law n. 241 of 07.08.1990, the Administrative Assistant of the Department of Human Sciences Dott.ssa Morena Del Vecchio is appointed as Selection Procedure Manager (Contact numbers: Tel.: 0862432007 - Fax: 0862/432170 - Email: morena.delvecchio@cc.univaq.it).

L'Aquila, 14/11/2018

THE HEAD OF DEPARTMENT

Prof. Simone Gozzano

F.to Simone Gozzano

Date of Publication in the Register/Notice Board: 14/11/2018

Expiry Date: 04/12/2018

“This document is conforms to the original document and produced for publication on the institutional portal in for to be use in accordance with the law on accessibility. The original document with the autograph signatures is available at the offices of the competent structure”



Attachment 1

Application to participate in the Winter School entitled
“TRANSCODIFICATION: A MULTIDISCIPLINARY APPROACH” 28th January – 1st February
Department of Excellence of Human Sciences of the University of L’Aquila

The undersigned (surname and name)
Born in (Prov.) on
Resident in (Prov.) Tel. n.
Cell. N. E-mail address

HEREBY REQUESTS

To be admitted to the selection procedure for the conferment of 20 scholarships **for students of the Winter School entitled “TRANSCODIFICATION: A MULTIDISCIPLINARY APPROACH” Department of Human Sciences of the University of L’Aquila**

Under the Prot. N. Issued on

To this end, according to the Arts. 46 e 47 of the D.P.R. (Presidential Decree) 445/2000, aware of the penal liability in case of false statements, the undersigned declares that:

He/she has citizenship

He/she has chosen his/her domicile for selection purposes in:

He/she possesses the requirements provided by the notice, namely:

- PhD candidate and PhD graduate who has earned the PhD degree in the last three years;
- Master’s student and Master’s graduate who has earned the Master’s Degree in the last three years;
- Qualifications awarded by international universities and institutes declared equivalent;

He/she is not beneficiary of:

- any other form of scholarship awarded, except those awarded by national or international institutions with the aim of integrating the training or research activity of the scholars during the study abroad;
- fellowships (research contracts);
- employment relationships unless the scholar has been given a leave of absence;
- All the other cases pursuant to Art. 5 of the Academic Regulations.

The undersigned encloses:

Self-declaration affidavit (Att. n. 2) certifying the qualification possessed; copy of the identity document.

The undersigned hereby authorises the processing and use of his/her personal data, in compliance with the Italian Legislative Decree n. 196/2003, for the obligations related to this procedure.

Date _____

Full and legible SIGNATURE

Under penalty of nullity, the original signature is mandatory.

Date _____

(Candidate's signature)



Attachment 2

Self-declaration affidavit and self-certification according to Arts. 46 e 47 of the D.P.R. (Presidential Decree) 28.12.2000 n. 445.

The undersigned _____
born in _____ prov. _____ on _____
resident in _____ prov. _____ via _____ n. _____
Post Code _____.

Aware that false or fraudulent statements, falsehood in acts and use of false acts are punishable under the Italian Criminal Law and Special Penal Laws, and aware that, whether the offences mentioned above are committed to obtaining the appointment to a public office, they may lead, in the most severe cases, to interdiction from public offices

DECLARES THAT

- The photocopies of the qualifications attached and listed below are certified as conforming to the original (1):

- He/she possesses the following assessable qualifications:

Bachelor's / Master's Degree in,
Finale grade,
On (Date),
PhD in,
Earned with the following evaluation

Date, _____

The Applicant

(1) Please attach copy of a valid identity document.